

附件八

烹飪——西餐

上課日期：2002年10月至2003年9月

學時：632小時（12個月）

授課語言：中文

入學要求：小學畢業及通過面試

科目	類別	學時
澳門為您服務	必修	12
旅遊業概論	必修	12
英語	必修	68
普通話	必修	68
人際關係與溝通技巧	必修	12
食物衛生及營養學	必修	68
如何創業	必修	32
西餐烹飪概論與實務	必修	360

附件九

麵包/西餅

上課日期：2002年10月至2003年9月

學時：632小時（12個月）

授課語言：中文

入學要求：小學畢業及通過面試

科目	類別	學時
澳門為您服務	必修	12
旅遊業概論	必修	12
英語	必修	68
普通話	必修	68
人際關係與溝通技巧	必修	12
食物衛生及營養學	必修	68
如何創業	必修	32
麵包/西餅概論與實務	必修	360

ANEXO VIII

Culinária — Cozinha Ocidental

Período de formação: Outubro de 2002 a Setembro de 2003

Duração: 632 horas (12 meses)

Língua veicular: Chinesa

Pré-requisitos de entrada: ensino primário e entrevista

Disciplinas	Tipo	Horas
Macau ao seu dispor	Obrigatória	12
Introdução ao Turismo	Obrigatória	12
Inglês	Obrigatória	68
Mandarim	Obrigatória	68
Técnicas de Comunicação e Relações Interpessoais	Obrigatória	12
Higiene alimentar e nutrição	Obrigatória	68
Como começar uma empresa	Obrigatória	32
Teoria e prática de produção alimentar — cozinha ocidental	Obrigatória	360

ANEXO IX

Pastelaria/Padaria

Período de formação: Outubro de 2002 a Setembro de 2003

Duração: 632 horas (12 meses)

Língua veicular: Chinesa

Pré-requisitos de entrada: ensino primário e entrevista

Disciplinas	Tipo	Horas
Macau ao seu dispor	Obrigatória	12
Introdução ao Turismo	Obrigatória	12
Inglês	Obrigatória	68
Mandarim	Obrigatória	68
Técnicas de Comunicação e Relações Interpessoais	Obrigatória	12
Higiene alimentar e nutrição	Obrigatória	68
Como começar uma empresa	Obrigatória	32
Teoria e prática de produção alimentar — pastelaria/padaria	Obrigatória	360

第 102/2002 號社會文化司司長批示

為規範澳門大學文學碩士學位的各專業課程，在澳門大學的建議下；

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月十日第8/92/M號法令修改的二月四日第

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 102/2002

Tendo em vista a normalização do curso de mestrado em Letras da Universidade de Macau, sob proposta da Universidade de Macau;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4

11/91/M號法令第十四條第三款和第14/2000號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、第65/2000號社會文化司司長批示核准的英語研究碩士學位課程的名稱修改為文學碩士學位—英語研究專業課程。

二、核准澳門大學社會及人文科學學院文學碩士學位—英語研究專業課程的學習計劃，該計劃附於本批示並為其組成部分。

三、前款所指學習計劃自2002/2003學年開始執行，不影響該學年之前的學生按原訂學習計劃完成課程。

四、本批示自公佈之日起生效，效力追溯至二〇〇二年九月一日。

二零零二年十二月三十日

社會文化司司長 崔世安

附件

文學碩士學位—英語研究專業課程 學習計劃

- 一、本課程的學科授課期為十二個月。
- 二、學生須取得至少24個學分後，才有資格撰寫碩士論文。
- 三、論文的提交及答辯應在授課期結束後法定期限內完成。
- 四、本課程的教學語言為英文。
- 五、教學安排：

科目	種類	每週學時	學分
第一學年第一學期*：			
研究及論文撰寫方法	必修	3	3
語言學研究專題講座	必修	3	3
文學研究專題講座	必修	3	3
語言學專題（語言教學或學習新趨勢）	選修	3	3
文學專題（英語小說研究）	選修	3	3

de Fevereiro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro, no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É alterada a designação do curso de mestrado em Estudos Ingleses, aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 65/2000, para curso de mestrado em Letras, variante em Estudos Ingleses.

2. É aprovado o plano de estudos do curso de mestrado em Letras, variante em Estudos Ingleses, da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade de Macau, constante do anexo a este despacho e que dele faz parte integrante.

3. O plano de estudos referido no número anterior aplica-se aos alunos que tenham iniciado a frequência do curso no ano lectivo de 2002/2003, devendo os restantes alunos concluir o curso de acordo com o plano original de estudos.

4. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação, e os seus efeitos retroagem a 1 de Setembro de 2002.

30 de Dezembro de 2002.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

ANEXO

Plano de estudos do curso de mestrado em Letras (Variante em Estudos Ingleses)

1. As disciplinas do curso são ministradas em 12 meses.
2. Para redacção da dissertação de mestrado é necessário o mínimo de 24 créditos.
3. A apresentação e defesa da dissertação devem ter lugar no prazo legítimo após o termo da parte curricular.
4. A língua veicular é a língua inglesa.
5. Organização de ensino:

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Créditos
<i>1.º Semestre do 1.º Ano*</i>			
Métodos de Investigação e de Elaboração da Dissertação	Obrigatória	3	3
Seminário Temático de Investigação em Linguística	Obrigatória	3	3
Seminário Temático de Estudos Literários	Obrigatória	3	3
Seminário em Linguística (Novas Tendências no Ensino ou Aprendizagem das Línguas)	Optativa	3	3
Seminário em Literatura (Estudos de Romance em Língua Inglesa)	Optativa	3	3

科目	種類	每週學時	學分
第一學年第二學期**：			
高級社會語言學	選修	3	3
英語歷史	選修	3	3
英語——國際語言	選修	3	3
語體分析	選修	3	3
語段分析	選修	3	3
語言習得研究	選修	3	3
英語結構	選修	3	3
計量研究方法	選修	3	3
質量研究方法	選修	3	3
語言能力評估及評定	選修	3	3
當代英語修辭分析	選修	3	3
女性文學	選修	3	3
文學評論與創作	選修	3	3
大學英語教學專題講座	選修	3	3
殖民文學與東方	選修	3	3
維多利亞小說及詩歌（1840-1870）	選修	3	3
世界詩歌	選修	3	3
戲劇文學	選修	3	3
現代文學	選修	3	3
莎士比亞	選修	3	3
電影史	選修	3	3
第二學年			
碩士論文	—	—	—

* 學生須在第一學年的第一學期至少選修一門學科。

** 學生須在第一學年的第二學期至少選修四門學科。

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Créditos
<i>2.º Semestre do 1.º Ano**</i>			
Sócio-Linguística — Nível Avançado	Optativa	3	3
História da Língua Inglesa	Optativa	3	3
O Inglês como Língua Internacional	Optativa	3	3
Análise dos Géneros Literários	Optativa	3	3
Análise do Discurso	Optativa	3	3
Estudos sobre a Aquisição da Linguagem	Optativa	3	3
Estrutura da Língua Inglesa	Optativa	3	3
Investigação Quantitativa da Metodologia	Optativa	3	3
Investigação Qualitativa da Metodologia	Optativa	3	3
Avaliação e Classificação da Capacidade Linguística	Optativa	3	3
Análise Retórica do Inglês Contemporâneo	Optativa	3	3
Literatura Feminina	Optativa	3	3
Crítica e Criatividade Literárias	Optativa	3	3
Seminário Profissional sobre o Ensino de Inglês na Universidade	Optativa	3	3
Literatura Colonial e o Oriente	Optativa	3	3
Romance e Poesia Vitorianas (1840-1870)	Optativa	3	3
Poesia Mundial	Optativa	3	3
Literatura Dramática	Optativa	3	3
Literatura Moderna	Optativa	3	3
Shakespeare	Optativa	3	3
História do Cinema	Optativa	3	3
<i>2.º Ano</i>			
Dissertação	—	—	—

* Os alunos devem escolher, pelo menos, uma das disciplinas no 1.º Semestre do 1.º Ano.

** Os alunos devem escolher, pelo menos, quatro das disciplinas no 2.º Semestre do 1.º Ano.